

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Cap. I.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

daß sie überflüssig in ewer rednung seyn. Denn ich habe 12
alles / vnd habe überflüssig.
Ich bin erfüllt / da ich em-
pfeleg durch Ephphoditum /
daß von euch kam ein fässer
gerud / ein angenem oyffer/
gou gefällig. Mein Gott aber 19
erfüllt alle eure nothdurfft /
nach seinem Reichtum /
in der Herrlichkeit in Christo Jesu. Dem Gott aber 20
vnd unserm Vatter / sey
ehre von ewigkeit zu ewig-
keit / Amen. Grübet allez 21
Heiligen in Christo Jesu.
Es grüsse euch die Brüder /
die bey mir sind. Es grüssen 22
euch alle Heilige sonderlich
aber die von des Kaisers
hause. Die gnade unsres 23
Herrn Christus Jesu Christi
sei mit euch allen. Amen.

Geschrift von Rom.
durch Ephphoditum.

Die Epistel S. Pauli an die Kolosser.

CAP. 1. Von der Colosser
glauben : vom Herrn Christo:
vnd dem Apostel ampt
Pauli.

Paulus ein Apostel Jesu Christi / durch den willen 1
Gottes / vnd Bruder Timotheus. Den Heiligen 2
zu Colosse / vnd den glau-
bigen Brüdern in Christo.
Gnade sey mit euch vnd 3
friede von Gott unserem
Vatter / vnd dem Herrn 4
Jesus Christo. Wir danken
Gott vnd dem Vatter
unserer Herrn Jesus Christi /
und beten allezeit für euch.
Nach dem wir gehörēt ha-

ben / von ewrem Glauben
an Christum Jesum / vnd
von der Liebe zu allen Heil-
igen. Und der Hoffnung
willen / die euch bengleagt
ist im Himmel / von welder
ir zuvor gehörēt habt durch
das Wort der Wahrheit im
Evangelio. Das zu euch
kommen ist / wie auch in
die Welt / vnd ist fruchtbar /
wie auch in eu / von dem
Tage an / da ih's gehörēt
habt / vñ erkannt die Gnade
Gottes L E S in der Wan-
heit. Wie ihr denn geler-
net habt von Ephapha uns
sehr lieb Münden / wels-
her ist ein treuer Diener
Christi / für euch / Der uns
auch eröffnet hat ewre liebe
im Geist. Derhalben auch
wir / von dem Tag an / da
wirs gehörēt haben / hören
wir nicht auf / für euch zu
beten / vnd bitten / da ih's
erfüllt werdet mit erkenn-
nis seines willens / in allen
Geistlicher Weisheit
vnd Verstand. Das ir man-
det wirdiglich dem Her-
ren / zu allem gefallen / vnd
fruchtbar seind in allen gu-
ten werden / vnd wahrer in
der erkennung Gottes. Vn-
gestärklet werdet mit aller
Kraft nach seiner herrlich
Macht / in allen geduldend
langmütigkeit / mit freude/
End danc saget dem Vater
der vnn thätig gemacht
hat zu dem Erbteil der
Heiligen im Leid. Wel-
der uns errettet hat von
der Oberkeit der Finsterni-
suk / vñ hat uns versegnet
durch Reich seines lieben Sons.
Ach welchem wir haben die

Ego

Erlösung durch sein Blut/
wemlich die vergeltung der
Sünde. Welcher ist das? 5
Ebenbild des unsichtbaren
Gottes / der Erstgeborener
vor allen creaturen. Denn 16
durch in ist alles geschaffen/
dass im Himmel und auf Er-
den ist / das sichtbare und
unsichtbare / beide die Thro-
nen und Herrschaften / und
Herrschäfte und Ober-
keiten / es ist alles durch ih-
nen zu ihm geschaffen. Und er 17
ist vor allen / von es bestimmt/
alles in ihm. Und er ist das 18
Haupt des Leibes / nemlich
der Gemeine / welcher ist
der Anfang der erstgebore-
nen von den Toten / auf dass
er in allen Dingen den Vor-
zug habe. Denn es ist das 19
Vorfallen gewesen / dass in
ihm alle Sätze wohnen sollte.
Und alles durch in verschönt. 20
Wer würde zu ihm selbs / es-
sen auf Erde oder im Him-
mel / damit das er Friede
macht durch das Blut an
seinem Kreuze / durch sich
selbs. Und du / die ich weiß. 21
Land fremde und seind:
warest / durch die Vernunft
in bösen werden. Nun aber 22
hat er euch versöhnt mit
dem Zeige seines Fleisches /
durch den Todt / auf dass er
euch darstelle heilig / und
unfehllich / und ohne Tadel /
für in selbs. So ist anders 23
bleibt im Glaube / gegründet
und veste / von unbeweg-
lich von der Hoffnung des
Evangelii / welches ic gehö-
ret habe / welches gepredigt
ist unter alle creaturen / die
unter dem Himmel ist / welches
Paulus Diener worden

24 bin. Nun freue ich mich in
meinem Leid / das ich für
euch leide / und erstatte an
meinem Fleisch / was noch
mangelt an Erbsalz in
Christo / für seinen Leib /
welcher ist die Gemeine.
25 Welcher ich ein Diener
worden bin / nach dem göttli-
chen Predigamt / das mir
gegeben ist unter euch / das
ich das Wort Gottes rede /
26 Ich predigen soll. Nemlich
das Geheimniß / das ver-
borgen gewesen ist von der
Welt her / von den Zeits-
her / Nun aber offenbar ist
27 sein Heilige. Welche Gott
gewollt hat Euch thun / sol-
aber das sei der heilsche
Reichtum des Geheim-
niß unter den Heiden / wel-
ches ist Christus in euch /
der der ist die Hoffnung der
28 Heiligkeit. Denn wir ver-
kündigen / und vermanen
alle Menschen / und Lehren
alle Menschen mit aller
Weisheit / auf dass wir dar-
stellen einen jeglichen Men-
schen / vollkommen in Christo
29 Jesu. Daran ich auch ar-
beitet und ringe / nach der
Wirkung dess / der in mir
kräftiglich wirdet.

CAP. II. VVARNUNG VOR DER
PHILOSPHIENAD GLEISNEREY.

I Ich lasse euch aber wissen /
welch ein Kampf ich ha-
be um euch und um die
zu Laodicea / und alle die
meine Person im Fleisch
2 nicht geschenkt haben. Auf
dass ihre Herzen ermanet / von
zusammen gefasst werden / in
der Liebe / zu allem Reichtum
des gewissen Verstandes / zu erkennen das Ge-

O iii heim